

SUMMER OF FUN '22 / FREE PROGRAMS	Days / Dates	Times	Locations	Link
<p>Parents MUST accompany children for family programs. Event details or locations may change. Participation is limited and waitlists will be created. ARTE will share details and confirm participation prior to events. / Los padres DEBEN acompañar a los niños a los programas familiares. Los detalles del evento o las ubicaciones pueden cambiar. La participación es limitada y se crearán listas de espera. ARTE compartirá detalles y confirmará la participación antes de los eventos.</p>				
<p>SUMMER ARTS ACADEMY / ACADEMIA DE ARTES DE VERANO Art, Acting, Singing, and Instrument Lessons. Loaner instruments and art supplies provided. / Clases de arte, interpretación, canto e instrumentos. Instrumentos de préstamo y suministros de arte proporcionados.</p>	<p>Saturdays Jul 9 - Aug 27</p>	<p>10:30AM - 12:30PM</p>	<p>26 Atwater St Atwater Center</p>	<p>https://arte-inc.com/asa-application/</p>
<p>Art & Crafts at Martinez / Arte y Manualidades en Escuela Martinez A variety of arts and craft projects led by talented art teacher Ms. Maggie at Martinez School. STUDENTS ONLY. Daily attendance is important! / Una variedad de proyectos de arte y manualidades dirigidos por la talentosa maestra de arte Sra. Maggie en la escuela Martinez. SOLO ESTUDIANTES. ¡La asistencia diaria es importante!</p>	<p>Tuesdays & Thursdays Jul 5 - Jul 28 2 Days per week</p>	<p>10:00AM - 12:00PM</p>	<p>Martinez School</p>	<p>https://forms.gle/uKRZzuY7A9LT4b86</p>
<p>Art & Crafts Outdoors / Arte al Aire Libre A variety of arts crafts projects for New Haven Public School students. Nathan Hale School - STUDENTS ONLY. Daily attendance is important! / Una variedad de proyectos de manualidades para los estudiantes de las Escuelas Públicas de New Haven. Escuela Nathan Hale - ESTUDIANTES SOLAMENTE. ¡La asistencia diaria es importante!</p>	<p>Tuesdays Wednesdays & Thursdays Jul 5 - Jul 28 3 Days per week</p>	<p>12:00 - 1:30PM</p>	<p>Nathan Hale School</p>	<p>https://forms.gle/uc61dsHng3m2wmBJ8</p>
<p>Downtown Walking Tour / Recorrido a Pie por el Centro Be an urban explorer and discover what makes the New Haven Green one of America's most legendary places. This "I spy" adventure shares fun and factual stories while challenging kids to spot landmarks and details. / Conviértase en un explorador urbano y descubra qué hace que New Haven Green sea uno de los lugares más legendarios de Estados Unidos. Esta aventura de "Veo, veo" comparte historias divertidas y fácticas mientras desafía a los niños a encontrar puntos de referencia y detalles.</p>	<p>Saturday Jul 16 Sunday Jul 31 Saturday Aug 20</p>	<p>10:30AM - 12:00PM</p>	<p>344 College St Phelps Gate</p>	<p>https://forms.gle/cMxNWawgrN5UNP766</p>
<p>Fair Haven Walking Tours / Recorrido a Pie por Fair Haven Family fun and informative tour of Fair Haven, discover the fascinating history of the land where we live from the time of the indigenous people to now. The presentation is at a student's level and covers topics of interest. / Diversión familiar e informativo recorrido por Fair Haven, descubra la fascinante historia de la tierra donde vivimos desde la época de los pueblos indígenas hasta ahora. La presentación está al nivel del estudiante y cubre temas de interés.</p>	<p>Sunday Jul 10 Sunday Jul 24</p>	<p>11:00AM - 12:30PM</p>	<p>Corner of Chapel & James</p>	<p>https://forms.gle/CsZLYpJMD87hXa3y6</p>

<p>Dixwell Neighborhood Tour / Recorrido por el Vecindario de Dixwell Join Frank Mitchell for an interesting talk & tour of historic Dixwell. Discover the brand new Q House and why this neighborhood is so important. Únase a Frank Mitchell para una interesante charla y recorrido por el histórico Dixwell. Descubra la nueva Casa Q y por qué este vecindario es tan importante..</p>	<p>Saturday Jul 23 Saturday Aug 6</p>	<p>10:30AM - 12:00PM</p>	<p>Q House 197 Dixwell Ave</p>	<p>https://forms.gle/ibJUwdLzSeyVhf3n8</p>
<p>OUR SOUND Marine Ecology / NUESTRO OCEANO Ecología Marina Learn about issues we have created on our coasts. Discover exciting research initiatives. See impacted critters and research equipment. / Conoce las problemáticas que hemos creado en nuestras costas. Descubra interesantes iniciativas de investigación. Vea criaturas impactadas y equipos de investigación.</p>	<p>Saturday Jul 9 Sunday Jul 10 Sunday Jul 17 Saturday Jul 23</p>	<p>11:00AM - 12:30PM</p>	<p>Sound School 60 Water Street</p>	<p>https://forms.gle/VM9J1xx6TJffLYJC6</p>
<p>"Make It – Take It" Read Aloud / Leer en Voz Alta "Make It - Take It" Interactive games, a read aloud, and a "Make It - Take It" activity includes take home book. / Los juegos interactivos, una lectura en voz alta y una actividad de "Hazlo, llévatelo" incluyen un libro para llevar a casa.</p>	<p>Saturday Jul 9 Saturday Jul 30 Saturday Aug 13 Saturday Aug 20</p>	<p>10:00AM - 12:00PM</p>	<p>7/9 Clinton School 7/30 Atwater Center 8/13 East Shore Park 8/20 Jepson School</p>	<p>https://forms.gle/ToqNzv49GM9DejMK9</p>
<p>Capoeira Brazilian Martial Arts & Fitness / Artes marciales y fitness brasileños</p>	<p>Saturday Jul 9 Saturday Jul 30 Saturday Aug 6 Saturday Aug 13</p>	<p>1:00PM - 2:30PM</p>	<p>East Rock Park College Woods 7/30 Atwater Center</p>	<p>https://forms.gle/WTUUC6cSEbHMSwUF8</p>
<p>Hiking Nature Walks & Talks / Excursiones por la Naturaleza y Charlas Take a guided tour and discover the beauty and wonder of East Rock Park. Explore the flora, fauna, and wildlife. / Realice un tour con guía y descubra la belleza y las maravillas de East Rock Park. Explore la flora, la fauna y la vida silvestre.</p>	<p>Saturday Jul 9 Sunday Jul 17 Sunday August 21</p>	<p>11:00AM -12:30PM</p>	<p>East Rock Park August Rose Garden</p>	<p>https://forms.gle/mhT4jXiNgpmmmyWBZ9</p>
<p>The Healing Picnic / La Merienda Curativa Therapeutic family fun, expression painting, discussion about shared experiences, games and snacks. / Diversión terapéutica en familia, pintura de expresiones, discusión sobre experiencias compartidas, juegos y meriendas.</p>	<p>Sunday Jul 10 Sunday Jul 17 Sunday Jul 24 Sunday Jul 31</p>	<p>2:30PM - 4:00PM</p>	<p>The Healing Garden 105 Valley St.</p>	<p>https://forms.gle/9CbT8mY34qi8txdr8</p>
<p>ART in the COVE / ARTE en COVE Join us for a family art project at the Pardee- Morris House. July 10 Painting Day & August 7 Sea Glass Art. House open for tours. / Únase a nosotros para un proyecto de arte familiar en Pardee-Morris House. 10 de julio Día de la pintura y 7 de agosto Arte en vidrio marino. Casa abierta para visitas</p>	<p>Sunday Jul 10 Sunday Aug 7</p>	<p>1:30PM - 3:00PM</p>	<p>Pardee Morris House</p>	<p>https://forms.gle/rj9JxiaNPz5hTkJE9</p>

<p>Let's Dance/ Vamos a Bailar Polish your moves with a dance class for the whole family! Whether you dance daily or haven't stepped on the dance floor in a while, this class is for you! Bring your enthusiasm, energy and most importantly a water bottle! / ¡Perfecciona tus movimientos con una clase de baile para toda la familia! Tanto si bailas a diario como si hace tiempo que no pisas la pista de baile, ¡esta clase es para ti! ¡Trae tu entusiasmo, energía y lo más importante una botella de agua!</p>	<p>Saturday Jul 16 Saturday Jul 23 Saturday Aug 6 Saturday Aug 13</p>	<p>10:30AM - 11:30AM</p>	<p>Atwater Center 26 Atwater St.</p>	<p>https://forms.gle/JGFxsdvQkCwP5pz8</p>
<p>Photography Outdoors / Fotografía al Aire Libre Bring your camera or borrow one of ours. Join accomplished photographer Carmen Nieves to learn techniques to take great photos. / Traiga su cámara o pida prestada una de las nuestras. Únase a la fotógrafa consumada Carmen Nieves para aprender técnicas para tomar excelentes fotos.</p>	<p>2 Sessions / date Saturdays Jul 16 Saturdays Aug 13</p>	<p>Pick One Session 10:30AM Session 1:00PM Session</p>	<p>East Shore Park</p>	<p>https://forms.gle/iRDz4zsQHCQeQbbm6</p>
<p>Family Photo Shoot / Sesión de Fotos Familiar Join talented photographer Chike Ijeh. Pose with your family as Chike captures beautiful memories for you to keep. / Únete al talentoso fotógrafo Chike Ijeh. Posa con tu familia mientras Chike captura hermosos recuerdos para que los guardes.</p>	<p>Sunday Jul 24 Sunday Aug 7</p>	<p>1:00PM - 3:30PM</p>	<p>East Rock Park College Woods</p>	<p>https://forms.gle/BpQZG5bCTkPdSo8f8</p>
<p>The Importance of Bees / La importancia de las Abejas Suit up and take part in a live hive check and learn why bees are vital! / ¡Vístete y participe en un control de colmenas/panal de abejas en vivo y descubre por qué las abejas son importantes!</p>	<p>Saturday Jul 23 Saturday Jul 30 Saturday Aug 6 Saturday Aug 13</p>	<p>11:00AM - 12:30PM</p>	<p>July 30 & August 6 8 Arthur Street July 23 & August 13 14 Rosette St.</p>	<p>https://forms.gle/WxNp2RSZwx3sGMeJA</p>
<p>Love, Gratitude, and Kindness - More Than Just Words / Amor, Gratitude y Amabilidad - Más que Palabras Come join our interactive family fun "Gratitude Jar Workshop" packed with ways to show love, gratitude, and count everyday blessings. Includes activities and take home project. / Únase a nuestra diversión familiar interactiva "Taller de tarros de gratitud" repleto de formas de mostrar amor, gratitud y contar las bendiciones diarias. Incluye actividades y proyecto para llevar a casa.</p>	<p>Saturday Jul 30</p>	<p>Pick One Session 10:30AM Session 1:00PM Session</p>	<p>Atwater Center 26 Atwater St</p>	<p>https://forms.gle/wCG8oATmFzQJRTgo8</p>
<p>Puppet Workshop / Taller de Marionetas Students learn acting, performance skills, voice overs, and comedy using puppets. / Los estudiantes aprenden actuación, habilidades de interpretación, doblaje y comedia usando títeres.</p>	<p>Saturday Jul 30 Sunday Jul 31 Sunday Aug 20 Sunday Aug 21</p>	<p>12:00PM - 2:00PM</p>	<p>Jul 30 Atwater Center 26 Atwater Street The Learning Corridor 209 Shelton Ave.</p>	<p>https://forms.gle/Me9DZyHYRSHNwyoNA</p>
<p>Soccer Clinic / Clínica de Fútbol Participants will learn various soccer techniques and sharpen their skills. / Los participantes aprenderán varias técnicas de fútbol y perfeccionarán sus habilidades.</p>	<p>Saturday Aug 6 Sunday Aug 7</p>	<p>10:00-11:30AM</p>	<p>F.A.M.E. 255 Blathcley Ave</p>	<p>https://forms.gle/Mr55xMSMBrCc487X8</p>

<p>Jepson School Planting & Garden Party / Plantación y Fiesta en el Jardín de la Escuela Jepson Join us to create a beautiful garden at Jepson School. We'll clear a garden bed, plant flowers and plants and learn about the environment. / Únase a nosotros para crear un hermoso jardín en Jepson School. Limpiaremos una cama de jardín, plantaremos flores y plantas y aprenderemos sobre el medio ambiente.</p>	<p>Saturday Aug 20 Sunday Aug 21</p>	<p>10:00AM - 12:00PM</p>	<p>Jepson School 15 Lexington Ave.</p>	<p>https://forms.gle/v84CLmaTqtVchENQ8</p>
<p>Summer Celebration / Celebración de Verano Come to this interactive celebration of culture and art. Check out ARTE's Saturday Academy, Join Proyecto Cimarron in Bomba Drumming and Dancing, try Capoeira, Create Art, Decorate a Pot, Plant Flowers, Story Telling, Puppets, and much more. Lunch and snacks will be served. Ven a esta celebración interactiva de cultura y arte. Echa un vistazo a la Academia de los sábados de ARTE, únete a Proyecto Cimarron en Bomba Drumming and Dancing, prueba la capoeira, crea arte, decora una maceta, planta flores, cuenta cuentos, títeres y mucho más. Se servirán almuerzos y meriendas.</p>	<p>Saturday Jul 30</p>	<p>11:30AM - 3:00PM</p>	<p>26 Atwater Street Atwater Center</p>	<p>CHECK BACK FOR REGISTRATION</p>